

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

UNITED STATES DISTRICT COURT  
FOR THE EASTERN DISTRICT OF CALIFORNIA

TONY ARMSTRONG,  
Petitioner,  
v.  
KAMALA HARRIS,  
Respondent.

No. 2:15-cv-1090 MCE DB P

FINDINGS AND RECOMMENDATIONS

Petitioner is a state prisoner proceeding pro se and in forma pauperis with a petition for a writ of habeas corpus under 28 U.S.C. § 2254. Petitioner challenges a judgment of conviction entered against him on September 9, 2014 in the Sacramento County Superior Court on a count of second degree murder with a gun enhancement. He seeks federal habeas relief on the grounds that: (1) there was insufficient evidence to convict him of aiding and abetting; (2) counsel was ineffective for failing to object to gang evidence; (3) counsel was ineffective for failing to object to prosecutorial misconduct in closing argument; (4) instructional error; and (5) the cumulative effect of all errors violated due process.

Upon careful consideration of the record and the applicable law, the undersigned recommends that petitioner’s application for habeas corpus relief be denied.

///  
///

## BACKGROUND

1  
2 The victim, Jose Guerrero, lived on Lindley Drive in Sacramento,  
3 in an area known as the Flats. At the time of his death, he had lived  
4 there for about eight years with his wife, Celica Cardenas, and their  
5 children.[fn 1]

6 The Flats is predominantly controlled by two street gangs, the  
7 Norteños and the Bloods, both of which identify with the color red.  
8 The Norteños and the Bloods are known to associate with each  
9 other in the Flats. There are also Sureños in the area, however. The  
10 Sureño street gang, which identifies with the color blue, is the main  
11 rival of the Norteños. A Norteño gang member would take it as a  
12 sign of disrespect if a Sureño gang member wore blue in a Norteño  
13 neighborhood, and such an act could lead to a verbal or physical  
14 confrontation.

15 The house where Guerrero and Celica lived with their children was  
16 on the north side of Lindley between Grove Avenue to the east and  
17 Edgewater Road to the west. The house was known in the Flats as  
18 being associated with the Sureños. In fact, Celica's 21-year-old  
19 son, Federico, who had been living in the house off and on up until  
20 the time of the shooting, was a validated Sureño gang member.

21 Defendant is a validated member of the Del Paso Heights Bloods  
22 who goes by the nickname "T Blood." Among others, he has a  
23 tattoo on his stomach that reads, "Hood Boss," a tattoo on his left  
24 forearm that reads, "Da Flats," and a tattoo on his back that reads,  
25 "Blood 4 Life."

26 Defendant was known to associate with Norteño gang members. In  
27 particular, he was friends with Noe Ortiz, a Norteño associate who  
28 lived on the northwest corner of Lindley and Edgewater, down the  
street from Guerrero's house. Defendant was also friends with Jose  
Gonzalez (also known as Pepe), a friend of Noe's who is a validated  
Norteño gang member. Defendant and Pepe sold "weed" back and  
forth to each other.

Noe and Pepe were part of a group of friends—all of whom are  
associated with the Norteño gang—who went to Grant High School  
and hung out together. The other members of the group were Pepe's  
brother, Juan Carlos Gonzalez (also known as Cho Che); Jaime  
Torres; Jaime's brother, Hugo Torres; Jaime and Hugo's uncle,  
Sergio Torres; and Mario Vargas. Jaime, Hugo, Sergio, and Vargas  
are all Norteño gang members (Vargas is validated), and Juan  
Carlos is a Norteño associate.

In the early evening on Memorial Day in 2008, Guerrero was sitting  
out in front of the open garage door of his house visiting with a  
friend and the friend's two children. One of the friend's children,  
Christian, who was 15 years old, was wearing a blue baseball cap  
and long blue shorts.

While they were sitting there, Christian noticed a Hispanic male  
drive by twice on a four-wheeled motorcycle, staring and "giving

1 [them] a bad look.” Fifteen to 30 minutes later, Christian saw a blue  
2 car with four or five people in it driving past from east to west. The  
3 person in the front passenger seat, who was wearing a red bandana  
4 covering his nose and mouth, was leaning out of the car window  
5 flashing a gang sign—specifically, an “L” made with his thumb and  
6 forefinger, which Christian understood to be a Norteño gang sign  
7 signifying the “I” in Gardenland. The car was initially going fast as  
8 it approached Guerrero's house, but it slowed down for the speed  
9 bump in the street just beyond Guerrero's driveway, then sped  
10 away.

11 Around this same time (7:00 p.m.), down Lindley to the west, about  
12 three houses west of the intersection with Edgewater, Luis Cabrera  
13 was in his front yard barbecuing when he saw a blue Chevrolet  
14 four-door “going really fast” westward on Lindley with “somebody  
15 hanging out the window.” Cabrera could tell the driver was a black  
16 man, but could not tell more than that because the car was going too  
17 fast; he did, however, recognize the car as one defendant regularly  
18 drove. (Other evidence confirmed that the blue Chevrolet Lumina  
19 with the grey hood was defendant's car.) The person hanging out  
20 the front passenger window was a Hispanic male who had a “red  
21 rag” covering his face and was throwing gang signs. The car drove  
22 past Cabrera's house and out of sight.

23 Thinking that the guy wearing the red rag going by Guerrero's  
24 house might be some kind of gang challenge, Cabrera walked from  
25 near his front door, where he was standing when the car went by, to  
26 the sidewalk and looked back up the street. There, he saw two cars  
27 parked near the intersection of Lindley and Edgewater—a white car  
28 he did not recognize and a two-tone Chevelle he recognized as one  
that Pepe drove. He also saw four or five Hispanic males, including  
“the guy with the rag on his face,” “[k]ind of like power walking”  
from out of his view on Edgewater, turning up Lindley toward  
Guerrero's house, pulling up their pants and cinching their belts as  
if they were preparing for a fight.[fn 2] Cabrera recognized Pepe as  
being among that group.

Cynthia Gutierrez, Noe's girlfriend at the time, lived on the south  
side of Lindley, approximately midway between Guerrero's house  
and the intersection of Lindley and Edgewater. She was sitting in a  
car in front of her house with a friend when she saw Pepe and  
Jaime, who had a red bandana on his face, walking fast up Lindley  
toward Guerrero's house. They looked mad and like they were  
about to fight. Gutierrez moved the car down the street and parked  
in front of the friend's house, which was across the street and two  
houses down from Guerrero's house. When she got out of the car,  
Gutierrez saw Jaime and Guerrero yelling at each other.

Meanwhile, about 10 minutes after the blue car drove past  
Guerrero's house, Christian saw “like 15” or “like 20 people”  
walking up to the house from the west. One of them, who was  
wearing a red bandana on his face and whom Christian thought was  
the same person who had leaned out of the blue car when it drove  
by, came onto the sidewalk, while the others remained in the street.  
(Based on Gutierrez's testimony, and other evidence, the person

1 with the red bandana on the sidewalk was Jaime.) Jaime said,  
2 “where are your cousins,” then began moving up the driveway  
3 cursing repeatedly, “where are the fucking scraps?” “Scrap” is a  
4 derogatory word for a Sureño. At some point, Jaime, who was in  
the middle of the driveway, stared at Christian, who was wearing  
blue, pulled out a gun and showed it to them, then put it back.  
Jaime then backed up.

5 When Guerrero saw the gun, he stood up and took out his cell  
6 phone and announced two or three times that he was calling the  
7 police. Jaime told him not to call the police, that they only wanted  
8 to talk to “the cousins”—which Christian understood to refer to  
9 Celica's sons, Roberto and Federico. When Guerrero did not put  
10 down the phone, Jaime took out his gun again and pointed it at  
11 Guerrero. Guerrero dropped his cell phone and rushed at Jaime,  
12 then grabbed him and started wrestling with him. The struggle  
13 moved from the driveway, onto the sidewalk, and into the street. As  
14 Guerrero struggled to get the gun, the bandana slipped from Jaime's  
face, and he struggled to pull it back up. Guerrero managed to hit  
the gun and knock it out of Jaime's grasp into the street, where the  
rest of the group was standing. One of the members of the group  
picked up the gun and approached to where Guerrero and Jaime  
were still struggling against each other. He pointed the gun at  
Guerrero and fired once, but missed. He fired a second time, and  
the bullet struck Guerrero in the head, penetrating through his brain  
into his neck. Guerrero immediately fell forward on his face and  
later died at the hospital from the gunshot wound.

15 Meanwhile, when Guerrero fell, Jaime and everyone else in the  
16 street ran back down Lindley toward Edgewater. Vargas (who  
17 testified at trial under a grant of immunity) admitted to police he  
18 was outside Noe's house with Noe, Pepe, Juan Carlos, Hugo, and  
19 Sergio. He claimed he remained at the corner, and while he said he  
did not remember whether his friends walked up the street, he did  
tell the police they came running back, and Jaime said “[m]an, that  
guy just shot.”

20 According to Vargas, he, Pepe, Juan Carlos, Sergio, and Hugo fled  
21 in the Chevelle, while Jaime left in another car. On a nearby street  
22 (Arcade Boulevard), the Chevelle got stuck briefly on a tree stump  
23 that was in the road. When the two front occupants got out of the  
24 car, they were holding large beer bottles. They managed to free the  
car from the stump and drive away, but they left one of the beer  
bottles behind, as well as a trail of fluid from the car. The next  
morning, the police followed the trail to the home of Pepe and Juan  
Carlos.

25 Meanwhile, about three to five minutes after the Chevelle drove  
26 away leaving the beer bottle behind, a police car came by and the  
27 witness who saw the Chevelle pointed the police in the direction the  
28 car went. The police officer immediately departed without further  
conversation. A minute or so later, another police officer came by,  
and the witness told that officer what she had seen. The officer told  
her to watch the bottle, then left in the direction the other officer  
had gone.



1                   until he saw the group walking up Lindley toward  
2                   Guerrero's house.

3                   People v. Armstrong, No. C063362, 2011 WL 3806154, at \*2-4 (Cal. Ct. App. Aug. 29, 2011).<sup>1</sup>

4                   **PROCEDURAL HISTORY**

5                   On July 28, 2009, a jury found defendant guilty of first degree murder and also found the  
6                   firearm use and gang enhancement allegations true. The trial court imposed a sentence of 25 years  
7                   to life on the murder charge and a consecutive sentence of 25 years to life on the firearm use  
8                   enhancement. However, pursuant Penal Code § 12022.53, no sentence was imposed on the gang  
9                   enhancement. See Armstrong, 2011 WL 3806154, at \*4 n.3 (citing People v. Brookfield, 47 Cal.  
10                  4th 583 2009)). And, the gang enhancement did not become part of the judgment. See Cal.  
11                  Penal Code § 12022.53(e)(2).

12                  Petitioner raised five issues on appeal: (1) insufficient evidence of aiding and abetting;  
13                  (2) the gang expert's testimony exceeded the scope of permissible opinion and counsel was  
14                  ineffective for failing to object; (3) prosecutorial misconduct in closing argument and ineffective  
15                  assistance of counsel for failing to object; (4) jury instructions on the natural and probable  
16                  consequences doctrine violated due process; and (5) the cumulative effect of the errors in  
17                  petitioner's trial violated due process. (See Lodged Doc. 15 ("LD 15") Appellant's Opening  
18                  Brief ("AOB").<sup>2</sup>) The Court of Appeal for the Third Appellate District rejected petitioner's  
19                  claims, with one exception. The Court of Appeal found the jury instructions erroneous because  
20                  they did not allow the jury to consider whether petitioner may have been guilty of only second  
21                  degree murder under the natural and probable consequences doctrine. The court reversed  
22                  petitioner's conviction and remanded for a retrial unless the state accepted a reduction of the  
23                  conviction to second degree murder. Armstrong, 2011 WL 3806154, at \*18.

24                  ////

---

25                  <sup>1</sup> A copy of the Court of Appeal's opinion can also be found attached to the answer. (ECF No. 16  
26                  at 11-29.)

27                  <sup>2</sup> On September 18, 2015, respondent lodged documents from the state court record. (See ECF  
28                  No. 17.) Citations herein to the Record of Transcript are indicated by "RT" and citations to the  
                    Clerk's Transcript on Appeal are "CT."

1 Both parties petitioned for review before the California Supreme Court. On November  
2 30, 2011, the court denied petitioner's petition and granted respondent's. (See LD 18, court  
3 docket in People v. Armstrong, No. S196985.) The court deferred further briefing in the case  
4 pending disposition of a related issue in People v. Favor, No. S189317. (Id.) On October 31,  
5 2012, the court again deferred briefing pending the disposition of People v. Chiu, No. S202724.  
6 (Id.) On August 13, 2014, the court dismissed respondent's petition based on the decision in  
7 People v. Chiu, 59 Cal. 4th 155 (2014).<sup>3</sup> (Id.)

8 On September 9, 2014, the superior court, noting that the state accepted the reduction of  
9 the crime, modified petitioner's judgment to reflect a conviction for second degree murder.  
10 Petitioner was then sentenced to 15 years-to-life for second degree murder, plus an additional and  
11 consecutive 25 years-to-life for the gun enhancement. (LD 19.)

12 It does not appear that petitioner raised any claims through the state habeas corpus  
13 process.

#### 14 **STANDARDS OF REVIEW APPLICABLE TO HABEAS CORPUS CLAIMS**

15 An application for a writ of habeas corpus by a person in custody under a judgment of a  
16 state court can be granted only for violations of the Constitution or laws of the United States. 28  
17 U.S.C. § 2254(a). A federal writ is not available for alleged error in the interpretation or  
18 application of state law. See Wilson v. Corcoran, 562 U.S. 1, 5 (2010); Estelle v. McGuire, 502  
19 U.S. 62, 67-68 (1991); Park v. California, 202 F.3d 1146, 1149 (9th Cir. 2000).

20 Title 28 U.S.C. § 2254(d) sets forth the following standards for granting federal habeas  
21 corpus relief:

22 An application for a writ of habeas corpus on behalf of a person in  
23 custody pursuant to the judgment of a State court shall not be  
24 granted with respect to any claim that was adjudicated on the merits  
in State court proceedings unless the adjudication of the claim –

25 (1) resulted in a decision that was contrary to, or involved an  
26 unreasonable application of, clearly established Federal law, as  
determined by the Supreme Court of the United States; or

27 <sup>3</sup> The California Supreme Court in Chiu held that an aider and abettor may not be convicted of  
28 first degree premeditated murder under the natural and probable consequences doctrine. 59 Cal.  
4th at 166.

1 (2) resulted in a decision that was based on an unreasonable  
2 determination of the facts in light of the evidence presented in the  
State court proceeding.

3 For purposes of applying § 2254(d)(1), “clearly established federal law” consists of  
4 holdings of the United States Supreme Court at the time of the last reasoned state court decision.  
5 Greene v. Fisher, 565 U.S. 34, 37 (2011); Stanley v. Cullen, 633 F.3d 852, 859 (9th Cir. 2011)  
6 (citing Williams v. Taylor, 529 U.S. 362, 405-06 (2000)). Circuit court precedent ““may be  
7 persuasive in determining what law is clearly established and whether a state court applied that  
8 law unreasonably.”” Stanley, 633 F.3d at 859 (quoting Maxwell v. Roe, 606 F.3d 561, 567 (9th  
9 Cir. 2010)). However, circuit precedent may not be “used to refine or sharpen a general principle  
10 of Supreme Court jurisprudence into a specific legal rule that th[e] [Supreme] Court has not  
11 announced.” Marshall v. Rodgers, 133 S. Ct. 1446, 1450 (2013) (citing Parker v. Matthews, 567  
12 U.S. 37 (2012)). Nor may it be used to “determine whether a particular rule of law is so widely  
13 accepted among the Federal Circuits that it would, if presented to th[e] [Supreme] Court, be  
14 accepted as correct.” Id. at 1451. Further, where courts of appeals have diverged in their  
15 treatment of an issue, it cannot be said that there is “clearly established Federal law” governing  
16 that issue. Carey v. Musladin, 549 U.S. 70, 76-77 (2006).

17 A state court decision is “contrary to” clearly established federal law if it applies a rule  
18 contradicting a holding of the Supreme Court or reaches a result different from Supreme Court  
19 precedent on “materially indistinguishable” facts. Price v. Vincent, 538 U.S. 634, 640 (2003)  
20 (quoting Williams, 529 U.S. at 405-06). “Under the ‘unreasonable application’ clause of §  
21 2254(d)(1), a federal habeas court may grant the writ if the state court identifies the correct  
22 governing legal principle from th[e] [Supreme] Court's decisions, but unreasonably applies that  
23 principle to the facts of the prisoner's case.”” Lockyer v. Andrade, 538 U.S. 63, 75 (2003)  
24 (quoting Williams, 529 U.S. at 413); Chia v. Cambra, 360 F.3d 997, 1002 (9th Cir. 2004). “[A]  
25 federal habeas court may not issue the writ simply because that court concludes in its independent  
26 judgment that the relevant state-court decision applied clearly established federal law erroneously  
27 or incorrectly. Rather, that application must also be unreasonable.” Williams, 529 U.S. at 411;  
28 see also Schriro v. Landrigan, 550 U.S. 465, 473 (2007); Lockyer, 538 U.S. at 75 (“It is not

1 enough that a federal habeas court, in its independent review of the legal question, is left with a  
2 firm conviction that the state court was erroneous.” (Internal citations and quotation marks  
3 omitted.)). “A state court's determination that a claim lacks merit precludes federal habeas relief  
4 so long as ‘fairminded jurists could disagree’ on the correctness of the state court's decision.”  
5 Harrington v. Richter, 562 U.S. 86, 101 (2011) (quoting Yarborough v. Alvarado, 541 U.S. 652,  
6 664 (2004)). Accordingly, “[a]s a condition for obtaining habeas corpus from a federal court, a  
7 state prisoner must show that the state court's ruling on the claim being presented in federal court  
8 was so lacking in justification that there was an error well understood and comprehended in  
9 existing law beyond any possibility for fairminded disagreement.” Richter, 562 U.S. at 103.

10 There are two ways a petitioner may satisfy subsection (d)(2). Hibbler v. Benedetti, 693  
11 F.3d 1140, 1146 (9th Cir. 2012). He may show the state court’s findings of fact “were not  
12 supported by substantial evidence in the state court record” or he may “challenge the fact-finding  
13 process itself on the ground it was deficient in some material way.” Id. (citing Taylor v. Maddox,  
14 366 F.3d 992, 999-1001 (9th Cir. 2004)); see also Hurles v. Ryan, 752 F.3d 768, 790-91 (9th Cir.  
15 2014) (If a state court makes factual findings without an opportunity for the petitioner to present  
16 evidence, the fact-finding process may be deficient and the state court opinion may not be entitled  
17 to deference.). Under the “substantial evidence” test, the court asks whether “an appellate panel,  
18 applying the normal standards of appellate review,” could reasonably conclude that the finding is  
19 supported by the record. Hibbler, 693 F.3d at 1146 (9th Cir. 2012).

20 The second test, whether the state court’s fact-finding process is insufficient, requires the  
21 federal court to “be satisfied that any appellate court to whom the defect [in the state court’s fact-  
22 finding process] is pointed out would be unreasonable in holding that the state court’s fact-finding  
23 process was adequate.” Hibbler, 693 F.3d at 1146-47 (quoting Lambert v. Blodgett, 393 F.3d  
24 943, 972 (9th Cir. 2004)). The state court’s failure to hold an evidentiary hearing does not  
25 automatically render its fact finding process unreasonable. Id. at 1147. Further, a state court may  
26 make factual findings without an evidentiary hearing if “the record conclusively establishes a fact  
27 or where petitioner’s factual allegations are entirely without credibility.” Perez v. Rosario, 459  
28 F.3d 943, 951 (9th Cir. 2006) (citing Nunes v. Mueller, 350 F.3d 1045, 1055 (9th Cir. 2003)).

1           If a petitioner overcomes one of the hurdles posed by section 2254(d), this court reviews  
2 the merits of the claim de novo. Delgadillo v. Woodford, 527 F.3d 919, 925 (9th Cir. 2008); see  
3 also Frantz v. Hazey, 533 F.3d 724, 735 (9th Cir. 2008) (en banc) (“[I]t is now clear both that we  
4 may not grant habeas relief simply because of § 2254(d)(1) error and that, if there is such error,  
5 we must decide the habeas petition by considering de novo the constitutional issues raised.”). For  
6 the claims upon which petitioner seeks to present evidence, petitioner must meet the standards of  
7 28 U.S.C. § 2254(e)(2) by showing that he has not “failed to develop the factual basis of [the]  
8 claim in State court proceedings” and by meeting the federal case law standards for the  
9 presentation of evidence in a federal habeas proceeding. See Cullen v. Pinholster, 563 U.S. 170,  
10 186 (2011).

11           The court looks to the last reasoned state court decision as the basis for the state court  
12 judgment. Stanley, 633 F.3d at 859; Robinson v. Ignacio, 360 F.3d 1044, 1055 (9th Cir. 2004).  
13 “[I]f the last reasoned state court decision adopts or substantially incorporates the reasoning from  
14 a previous state court decision, [this court] may consider both decisions to ‘fully ascertain the  
15 reasoning of the last decision.’” Edwards v. Lamarque, 475 F.3d 1121, 1126 (9th Cir. 2007) (en  
16 banc) (quoting Barker v. Fleming, 423 F.3d 1085, 1093 (9th Cir. 2005)). “When a federal claim  
17 has been presented to a state court and the state court has denied relief, it may be presumed that  
18 the state court adjudicated the claim on the merits in the absence of any indication or state-law  
19 procedural principles to the contrary.” Richter, 562 U.S. at 99. This presumption may be  
20 overcome by showing “there is reason to think some other explanation for the state court's  
21 decision is more likely.” Id. at 99-100 (citing Ylst, 501 U.S. at 803). Similarly, when a state  
22 court decision on a petitioner's claims rejects some claims but does not expressly address a  
23 federal claim, a federal habeas court must presume, subject to rebuttal, that the federal claim was  
24 adjudicated on the merits. Johnson v. Williams, 133 S. Ct. 1088, 1091 (2013).

25           A summary denial is presumed to be a denial on the merits of the petitioner's claims.  
26 Stancle v. Clay, 692 F.3d 948, 957 & n. 3 (9th Cir. 2012). Where the state court reaches a  
27 decision on the merits but provides no reasoning to support its conclusion, a federal habeas court  
28 independently reviews the record to determine whether habeas corpus relief is available under §

1 2254(d). Stanley, 633 F.3d at 860; Himes v. Thompson, 336 F.3d 848, 853 (9th Cir. 2003).  
2 “Independent review of the record is not de novo review of the constitutional issue, but rather, the  
3 only method by which we can determine whether a silent state court decision is objectively  
4 unreasonable.” Himes, 336 F.3d at 853 (citing Delgado v. Lewis, 223 F.3d 976, 981 (9th Cir.  
5 2000)). This court “must determine what arguments or theories . . . could have supported, the  
6 state court's decision; and then it must ask whether it is possible fairminded jurists could disagree  
7 that those arguments or theories are inconsistent with the holding in a prior decision of th[e]  
8 [Supreme] Court.” Richter, 562 U.S. at 102. The petitioner bears “the burden to demonstrate that  
9 ‘there was no reasonable basis for the state court to deny relief.’” Walker v. Martel, 709 F.3d  
10 925, 939 (9th Cir. 2013) (quoting Richter, 562 U.S. at 98).

11 When it is clear, however, that a state court has not reached the merits of a petitioner's  
12 claim, the deferential standard set forth in 28 U.S.C. § 2254(d) does not apply and a federal  
13 habeas court must review the claim de novo. Stanley, 633 F.3d at 860; Reynoso v. Giurbino, 462  
14 F.3d 1099, 1109 (9th Cir. 2006); Nulph v. Cook, 333 F.3d 1052, 1056 (9th Cir. 2003).

## 15 **PETITIONER'S CLAIMS**

16 Petitioner raises five claims for relief: (1) there was insufficient evidence to convict him of  
17 aiding and abetting; (2) the gang expert's testimony was improper and counsel was ineffective for  
18 failing to object to it; (3) the prosecutor committed misconduct in closing argument and counsel  
19 was ineffective for failing to object it; (4) instructional error; and (5) the cumulative effect of all  
20 errors violated due process.

### 21 **I. Sufficiency of the Evidence**

22 Petitioner's first claim is that the evidence was insufficient to show he intended to aid and  
23 abet Jaime, the man in the bandana, or others in fighting or challenging someone to a fight. (Pet.  
24 (ECF No. 1 at 5-7, 46-55).)

#### 25 **A. Applicable Legal Standards**

##### 26 **1. Federal Standards for Sufficiency of the Evidence**

27 The United States Supreme Court has held that when reviewing a sufficiency of the  
28 evidence claim, a court must determine whether, viewing the evidence and the inferences to be

1 drawn from it in the light most favorable to the prosecution, any rational trier of fact could find  
2 the essential elements of the crime beyond a reasonable doubt. Jackson v. Virginia, 443 U.S. 307,  
3 319 (1979). A reviewing court “faced with a record of historical facts that supports conflicting  
4 inferences must presume—even if it does not affirmatively appear in the record—that the trier of  
5 fact resolved any such conflicts in favor of the prosecution, and must defer to that resolution.” Id.  
6 at 326. State law provides “for ‘the substantive elements of the criminal offense,’ but the  
7 minimum amount of evidence that the Due Process Clause requires to prove the offense is purely  
8 a matter of federal law.” Coleman v. Johnson, 566 U.S. 650, 32 S. Ct. 2060, 2064 (2012)  
9 (quoting Jackson, 443 U.S. at 324 n.16).

10 The Supreme Court recognized that Jackson “makes clear that it is the responsibility of  
11 the jury—not the court—to decide what conclusions should be drawn from evidence admitted at  
12 trial. A reviewing court may set aside the jury's verdict on the ground of insufficient evidence  
13 only if no rational trier of fact could have agreed with the jury.” Cavazos v. Smith, 565 U.S. 1, 2  
14 (2011) (per curiam). Moreover, “a federal court may not overturn a state court decision rejecting  
15 a sufficiency of the evidence challenge simply because the federal court disagrees with the state  
16 court. The federal court instead may do so only if the state court decision was ‘objectively  
17 unreasonable.’” Id. (citing Renico v. Lett, 559 U.S. 766 (2010)). The Supreme Court cautioned  
18 that “[b]ecause rational people can sometimes disagree, the inevitable consequence of this settled  
19 law is that judges will sometimes encounter convictions that they believe to be mistaken, but that  
20 they must nonetheless uphold.” Id.

## 21 2. State Law Standards

22 In California, a person who aids and abets a confederate in the commission of a criminal  
23 act is liable not only for that crime, the target crime, but also for any other offense that is a natural  
24 and probable consequence of the target crime. See People v. Prettyman 14 Cal. 4th 248, 254, 261  
25 (1996). An aider and abettor is one who “act[s] with knowledge of the criminal purpose of the  
26 perpetrator *and* with an intent or purpose either of committing, or of encouraging or facilitating  
27 commission of, the offense.” People v. Beeman, 35 Cal. 3d 547, 560 (1984) (emphasis in  
28 original); see People v. McCoy 25 Cal. 4th 1111, 1117-18 (2001). In addition to the requisite

1 intent, an aider and abettor is only liable if he “by act or advice aids, promotes, encourages or  
2 instigates, the commission of the crime.” Beeman, 35 Cal. 3d at 561. The act and the intent must  
3 be coupled. McCoy, 25 Cal. 4th at 1117 (“guilt is based on a combination of the direct  
4 perpetrator’s acts and the aider and abettor’s *own* acts and *own* mental state” (emphasis in  
5 original)). “The test for an aider and abettor's liability for collateral criminal offenses . . . is  
6 objective; it is measured by whether a reasonable person in the defendant's position would have  
7 or should have known that the charged offense was a reasonably foreseeable consequence of the  
8 act aided and abetted.” People v. Nguyen, 21 Cal. App. 4th 518, 535 (1993).

9         Petitioner was convicted of aiding and abetting the crime of fighting or challenging to  
10 fight. Pursuant to California Penal Code §415(1), the crime is a misdemeanor defined as: “Any  
11 person who unlawfully fights in a public place or challenges another person in a public place to  
12 fight.”

### 13         **B. State Court Decision**

14                 Defendant contends his murder conviction must be reversed  
15 because there was insufficient evidence he aided and abetted the  
16 target offense of fighting or challenging another person to fight  
17 (Pen.Code, § 415, subd. (1)).[fn 4] More specifically, defendant  
18 asserts “there was grossly insufficient evidence ... that [he] had  
19 knowledge of the perpetrator's purpose to commit the target  
20 offense, that [he] had the intent of at least encouraging or  
21 facilitating commission of the target crime and that [he] acted to  
22 aid, promote, encourage or instigate the commission of the crime.”

23                 As we will explain, we disagree. Although the evidence was  
24 circumstantial, that evidence, when viewed in the light most  
25 favorable to the jury's verdict, was nonetheless sufficient to allow  
26 the jury to conclude three things beyond a reasonable doubt. First,  
27 the jury could have reasonably concluded that defendant aided,  
28 promoted, or encouraged his Norteño gang member friends to  
commit the offense of fighting or challenging another person to  
fight when he drove some of them by Guerrero's house, then  
dropped them off just down the block, from where they  
immediately proceeded to Guerrero's house for the confrontation  
that resulted in Guerrero's death. Second, the jury could have  
reasonably concluded that when defendant drove by Guerrero's  
house and dropped his cohorts off nearby, he knew they intended to  
pick a fight with Guerrero or with other persons at the house. And  
third, the jury could have reasonably concluded that when he drove  
by Guerrero's house and dropped his companions off, defendant  
intended to aid, encourage, or facilitate their commission of the  
crime of fighting or challenging another person to fight.  
Accordingly, the evidence was sufficient to convict defendant of

1 murder as an aider and abettor under the natural and probable  
2 consequences doctrine.

3 A

4 Standard Of Review

5 “Whether a person has aided and abetted in the commission of a  
6 crime ordinarily is a question of fact. [Citations.] Consequently, ‘  
7 “all intendments are in favor of the judgment and a verdict will not  
8 be set aside unless the record clearly shows that upon no hypothesis  
9 whatsoever is there sufficient substantial evidence to support it.” ’ ”  
10 (*In re Lynette G.* (1976) 54 Cal.App.3d 1087, 1094.)

11 “ ‘In determining whether a reasonable trier of fact could have  
12 found defendant guilty beyond a reasonable doubt, the appellate  
13 court “must view the evidence in a light most favorable to  
14 respondent and presume in support of the judgment the existence of  
15 every fact the trier could reasonably deduce from the evidence.” ’ ”  
16 [Citation.] The same standard also applies in cases in which the  
17 prosecution relies primarily on circumstantial evidence.” (*People v.*  
18 *Young* (2005) 34 Cal.4th 1149, 1175, italics omitted.)

19 “ ‘ “If the circumstances reasonably justify the trier of fact's  
20 findings, the opinion of the reviewing court that the circumstances  
21 might also be reasonably reconciled with a contrary finding does  
22 not warrant a reversal of the judgment.” ’ ” (*People v. Bean* (1988)  
23 46 Cal.3d 919, 933.) “ ‘An appellate court must accept logical  
24 inferences that the [finder of fact] might have drawn from the  
25 circumstantial evidence.’ ” (*People v. Sanghera* (2006) 139  
26 Cal.App.4th 1567, 1573.)

27 “Circumstantial evidence is like a chain which link by link binds  
28 the defendant to a tenable finding of guilt. The strength of the links  
is for the trier of fact, but if there has been a conviction  
notwithstanding a missing link it is the duty of the reviewing court  
to reverse the conviction.” (*People v. Redrick* (1961) 55 Cal.2d 282,  
289–290.)

B

Aiding And Abetting Liability

“[A] person aids and abets the commission of a crime when he or  
she, acting with (1) knowledge of the unlawful purpose of the  
perpetrator; and (2) the intent or purpose of committing,  
encouraging, or facilitating the commission of the offense, (3) by  
act or advice aids, promotes, encourages or instigates, the  
commission of the crime.” (*People v. Beeman* (1984) 35 Cal.3d  
547, 561.)

“Except for strict liability offenses, every crime has two  
components: (1) an act or omission, sometimes called the *actus*  
*reus*; and (2) a necessary mental state, sometimes called the *mens*  
*rea*. [Citations.] This principle applies to aiding and abetting

1 liability as well as direct liability. An aider and abettor must do  
2 something and have a certain mental state.” (*People v. McCoy*  
3 (2001) 25 Cal.4th 1111, 1117.) Thus, under the elements stated in  
4 *Beeman*, the “act” component of aiding and abetting consists of  
5 doing something that aids, promotes, encourages, or instigates the  
6 commission of a crime, while the “mental state” component  
7 consists of knowing the unlawful purpose of the perpetrator and  
8 intending to commit, encourage, or facilitate the commission of the  
9 offense.

10 Additionally, there must be a concurrence between the act and the  
11 mental state—that is, “ ‘the two elements of crime must be  
12 “brought together” in the sense of a causal relation between the  
13 mens rea and the actus reus. Stated in other words, the actus reus  
14 must be attributable to the mens rea....’ ” (*People v. Martinez*  
15 (1984) 150 Cal.App.3d 579, 602–603, disapproved on other  
16 grounds in *People v. Hayes* (1990) 52 Cal.3d 577, 628, fn. 10.)

17 Thus, to be guilty of a crime as an aider and abettor, the defendant  
18 must have engaged in the act that aided, promoted, encouraged, or  
19 instigated the commission of a crime by the perpetrator because he  
20 knew the unlawful purpose of the perpetrator and he intended to

21 commit the crime with the perpetrator or intended to encourage or  
22 facilitate the perpetrator's commission of the crime.

23 “[I]n general neither presence at the scene of a crime nor  
24 knowledge of, but failure to prevent it, is sufficient to establish  
25 aiding and abetting its commission. [Citations.] However, “[a]mong  
26 the factors which may be considered in making the determination of  
27 aiding and abetting are: presence at the scene of the crime,  
28 companionship, and conduct before and after the offense.” “  
(*People v. Campbell* (1994) 25 Cal.App.4th 402, 409.)

## 18 C

### 19 The Natural And Probable Consequences Doctrine

20 “[A] defendant may be held criminally responsible as an  
21 accomplice not only for the crime he or she intended to aid and abet  
22 (the target crime), but also for any other crime that is the ‘natural  
23 and probable consequence’ of the target crime.” (*People v.*  
24 *Prettyman* (1996) 14 Cal.4th 248, 261.)

25 “The test for an aider and abettor's liability for collateral criminal  
26 offenses ... is objective; it is measured by whether a reasonable  
27 person in the defendant's position would have or should have  
28 known that the charged offense was a reasonably foreseeable  
consequence of the act aided and abetted.” (*People v. Nguyen*  
(1993) 21 Cal.App.4th 518, 535.) “In criminal law, as in tort law, to  
be reasonably foreseeable ‘[t]he consequence need not have been a  
strong probability; a possible consequence which might reasonably  
have been contemplated is enough....’ “ (*Ibid.*) Furthermore, the test  
“is case specific, that is, it depends upon all of the facts and  
circumstances surrounding the particular defendant's conduct.”

1 (Ibid.) “A reasonably foreseeable consequence is to be evaluated  
2 under all the factual circumstances of the individual case [citation]  
3 and is a factual situation to be resolved by the jury.” (*People v.*  
4 *Medina* (2009) 46 Cal.4th 913, 920.)

## 5 D

### 6 Analysis

7 With the foregoing legal principles in mind, we turn to defendant's  
8 argument challenging the sufficiency of the evidence. Before we do  
9 so, however, we pause to set forth one more very important  
10 principle of law applicable to the issue before us. As we explained  
11 several years ago in *People v. Sanghera, supra*, 139 Cal.App.4th at  
12 pages 1573–1574: “Perhaps the most fundamental rule of appellate  
13 law is that the judgment challenged on appeal is presumed correct,  
14 and it is the appellant's burden to affirmatively demonstrate error.  
15 [Citation.] Thus, when a criminal defendant claims on appeal that  
16 his conviction was based on insufficient evidence of one or more of  
17 the elements of the crime of which he was convicted, we must  
18 begin with the presumption that the evidence of those elements was  
19 sufficient, and the defendant bears the burden of convincing us  
20 otherwise.... [¶] ... [¶][T]o prevail on a sufficiency of the evidence  
21 argument, the defendant must present his case to us consistently  
22 with the substantial evidence standard of review. That is, the  
23 defendant must set forth in his opening brief all of the material  
24 evidence on the disputed elements of the crime in the light most  
25 favorable to the People, and then must persuade us that evidence  
26 cannot reasonably support the jury's verdict. [Citation.] If the  
27 defendant fails to present us with all the relevant evidence, or fails  
28 to present that evidence in the light most favorable to the People,  
then he cannot carry his burden of showing the evidence was  
insufficient because support for the jury's verdict may lie in the  
evidence he ignores.”

In arguing that the evidence here was insufficient to find defendant  
aided and abetted the crime of fighting or challenging another  
person to fight, defendant's appellate counsel fails to heed our  
admonitions in *Sanghera*. For instance, counsel argues that “there  
was no evidence to support the premise that [defendant] drove by  
[the victim]'s house as part of an orchestrated plan to engage in a  
physical confrontation with Sure[ñ]os” and “[i]t appears rather that  
the Norte[ñ]os spotted [the victim] and his companions outside his  
house and then, on the spur-of-the moment, they walked to the  
house when drunk and intending to confront [the victim]'s Sure[ñ]o  
stepsons.” These arguments, however, do not account for all of the  
evidence that was presented and do not view that evidence in the  
light most favorable to the People, as we must do. When we view  
all of the evidence, consistent with the standard of review, the  
picture that emerges is far different than the one appellate counsel  
describes.

Viewed in the light most favorable to the jury's verdict, the  
evidence was sufficient to establish the following facts, which,

1 when considered in their totality, reasonably support defendant's  
2 conviction:

3 As previously noted, Guerrero's house was known in the Flats as  
4 being associated with the Sureños. Celica's son Federico, who was a  
5 validated Sureño, testified that he and his younger brother, Roberto,  
6 would sometimes wear blue clothing around the house, but another  
7 witness testified “[t]hey wore blue a lot” at Guerrero's house and  
8 yet another testified “they were always out in the front yard with  
9 blue stuff on” and it was “the only blue house in the neighborhood.”

10 Before the shooting, defendant was far from a stranger to Guerrero  
11 and his “blue house.” Celica had seen defendant arguing with her  
12 husband four times when her husband was at home. The arguments  
13 occurred because defendant and others he was with would “go by  
14 and burn tires and drive ... on the front yard,” and Guerrero would  
15 tell them not to do that.

16 The evidence showed that Noe lived further down (to the west) on  
17 Lindley from Guerrero and Celica, at the corner of Lindley and  
18 Edgewater—across Lindley from Johnson Park. The evidence also  
19 showed that defendant and Noe were friends and that defendant  
20 would hang out in front of Noe's house. Also, there was a speed

21 bump on Lindley just to the west beyond Guerrero's driveway, i.e.,  
22 on the way to Noe's.

23 In testifying about the arguments between her husband and  
24 defendant, Celica testified that when she “would go to the park  
25 [she] would see [defendant] with a lot of persons there and [at]  
26 another house that is on that side at the corner.” She then testified  
27 that her husband and defendant “would argue because [defendant]  
28 would go by and burn tires and drive on the yard on the front yard.  
They would not make a stop, *all the people [who] went to that  
house including him.*” (Italics added.)

From this testimony, the jury reasonably could have found that  
defendant—who drove down Lindley “[a]lmost every day”—made  
it a practice of speeding by Guerrero's house and driving on  
Guerrero's yard—perhaps to drive around the speed bump—on his  
way to Noe's house. Guerrero objected to this practice. As Celica  
testified, “[t]here were many children around,” and it was  
Guerrero's objection—“tell[ing] them not to do that”—that led to  
the arguments between defendant and Guerrero.

Beyond these general incidents, there was a specific incident  
between defendant and Guerrero about a month before the shooting.  
Celica was in her bedroom when her brother-in-law (who was  
visiting) came running in and said, “ ‘Celica, run. They are going to  
kill your children.’ ” Celica ran out into the yard, where she saw  
defendant, who was at the front of a large group of people, hit one  
of her sons' friends in the face, knocking him to the ground. Celica  
got Federico and Roberto into the house, while Guerrero told  
defendant and his companions to leave and that he was going to call  
the police. Guerrero then took out his cell phone and called the

1 police. Defendant stood and cursed at Guerrero, but then left with  
2 the group. Sometime during this incident, defendant was heard to  
say that he or they “owned the streets.”

3 From the evidence, then, it was clear that by Memorial Day 2008  
4 there was a history of conflict between defendant and the shooting  
victim.

5 On the morning of Memorial Day, just before noon, Miguel  
6 Balderas saw defendant hanging out in front of Noe's house with  
7 Noe, Pepe, Juan Carlos, Vargas, and Jaime. There was mention of a  
8 barbecue later that day at Pepe's house. Most of the group, except  
for Noe and defendant, left in the Chevelle. Balderas then gave  
defendant a ride home to a house on Arcade.

9 Later, in the evening, defendant was present at a barbecue at  
10 Jaime's house with Jaime, Hugo, Sergio, Pepe, Juan Carlos, and  
Vargas. They all decided to go to the Flats and left in at least two  
vehicles, headed to Noe's house.

11 Cell phone records showed that defendant's cell phone connected  
12 with Noe's cell phone for nearly a minute about an hour before the  
13 shooting. Within a span of four minutes just before 7:00 p.m., four  
14 connected calls were made from Noe's cell phone to Hugo's phone.  
Within 20 minutes after the shooting, four connected calls were  
made from defendant's cell phone to Noe's phone.

15 As detailed previously, the evidence also showed that around 7:00  
16 p.m. defendant drove past Guerrero's house with some of the  
17 Norteño gang members in his car. One of them—probably Jaime,  
18 who was wearing a red bandana on his face—was leaning out the  
19 window flashing a Norteño gang sign. The car sped down Lindley,  
20 past the intersection with Edgewater, and out of sight. Moments  
21 later, however, the occupants of defendant's car were seen coming  
22 from Edgewater and turning up Lindley toward Guerrero's house,  
pulling up their pants and cinching their belts as if in preparation  
for a fight. They walked fast, with determination, and upon arrival  
at Guerrero's house, Jaime immediately called out for “the fucking  
Scraps,” which referred to Celica's sons, one of whom was a  
validated Sureño. After Jaime threatened Guerrero with a gun, the  
fight ensued that led to Guerrero being shot to death by one of the  
Norteño gang members.

23 When interviewed by police after the shooting, defendant admitted  
24 picking up the bottle but claimed it was because he was  
25 “recycling.” He claimed the Norteños were “not some people that I  
26 be around.” Later, however, he claimed they “were drinking a little  
27 bit earlier.” He then said, “That was it. I came back, I fucking  
28 parked.” But then he immediately changed his story, saying, “I  
wasn't even driving.... [¶] ... [¶] I wasn't even driving my car that  
day.” He later asserted he “was in the back seat of a car” and “[w]e  
came back. I fucking got out to go take a piss. And I don't know,  
man. I just fucking—I walked over to the fucking tree by Nicole's  
house, I stood there, I pissed, shit, and I turn around, motherfucker  
was gone. You know what I'm saying?” When the police asked who

1 was gone, defendant responded, “Motherfuckers was gone, man”  
2 and “Psh, people.” Later in the interview, defendant changed his  
3 story again, saying, “I went and got beer, and fucking I came back.  
4 And that was, uh, fucking that.”

5 Based on all of the foregoing facts, the jury could have drawn the  
6 reasonable inference that sometime on Memorial Day, the idea  
7 arose for the Norteños to go to Guerrero's house and confront the  
8 Sureños they knew (or believed) lived there, with whom defendant  
9 had previously had a number of arguments. Defendant helped carry  
10 out this plan by driving some of the Norteños by the house with  
11 Jaime leaning out the window with a red bandana on his face,  
12 flashing a gang sign as a provocation to the people at Guerrero's  
13 house. Defendant then dropped the Norteños in his car off at or near  
14 Noe's house, but did not accompany them to the confrontation. He  
15 did, however, make several cell phone calls to Noe shortly after the  
16 shooting, and he soon went to the place on Arcade where the  
17 fleeing Norteños had left a beer bottle when their car struck a tree  
18 trunk, picking up the bottle so the police could not get fingerprints.

19 Based on the evidence, the jury could have reasonably found that  
20 when he drove the Norteños by Guerrero's house and dropped them  
21 off nearby, defendant knew they intended to pick a fight with  
22 Guerrero or with other persons at the house and he intended to aid,  
23 promote, or encourage the commission of that offense by his  
24 actions. Accordingly, the evidence was sufficient to convict  
25 defendant of the murder of Guerrero under the natural and probable  
26 consequences doctrine because a reasonable person in defendant's  
27 position would have or should have known that murder was a  
28 reasonably foreseeable consequence of the confrontation he aided  
and abetted.

Defendant contends “it is not known why the Norte[ñ]os decided to  
go to Noe Ortiz's house on that Memorial Day” or “whether the  
Norte[ñ]os had decided to go to Guerrero's house when they left  
[Jaime's].” Defendant further contends “[i]t is pure speculation that  
a plan was hatched at [Jaime's].” Regardless of the exact time when  
they formed the plan, that there was a plan is reasonably inferable  
from all of the evidence. As we have explained, the evidence  
supports the conclusion that the Norteño gang members proceeded  
directly and with determination toward Guerrero's house the  
moment defendant dropped them off near Noe's after having driven  
them by Guerrero's house with Jaime issuing a gang challenge as  
they passed. This conduct is far more consistent with a planned  
confrontation than with a “spur-of-the[-]moment” decision, as  
defendant suggests.

Defendant contends “[t]here was no evidence [he] acted in any way  
to encourage the Norte[ñ]os to walk to Guerrero's house.” Again,  
we disagree. He drove some of the Norteños past the house and  
dropped them off nearby, from where they immediately proceeded  
to the confrontation that resulted in Guerrero's death. The jury  
could infer from this—and the other evidence of defendant's  
connections with the Norteños and his history with Guerrero—that  
defendant knew of the confrontation that was to come and intended

1 to aid, promote, or encourage that confrontation by acting as their  
2 “transporter”—driving the Norteños past the house to scout the  
3 scene and initiate the challenge, then dropping them off nearby so  
4 they could make their way to the house.

5 Defendant argues that “[h]ad [he] been interested in [the Norteños']  
6 venture, he would have” “walk[ed] down the block with [them].”  
7 That is an argument for a jury, not an appellate court. There is no  
8 way we can say, as a matter of law, that the only reasonable  
9 inference to be drawn from defendant's failure to join his Norteño  
10 friends in the actual confrontation is that he never intended to aid,  
11 promote, or encourage that confrontation. That was for the jury to  
12 decide, and we cannot say the jury acted without the benefit of  
13 substantial evidence in deciding that defendant intended to aid,  
14 promote, or encourage the confrontation even though he did not  
15 attend it.

16 We need not detail the remainder of defendant's arguments, which  
17 are all in the same vein. Suffice it to say that in making his  
18 arguments defendant refuses to consider all of the evidence against  
19 him, taken as a whole and viewed in the light most favorable to the  
20 jury's verdict. We, however, have done so, and for the reasons set  
21 forth above we conclude that the evidence was sufficient to support  
22 defendant's conviction.

23 [fn 4] That statute makes it a misdemeanor for a person to  
24 “unlawfully fight[ ] in a public place or challenge[ ] another  
25 person in a public place to fight.”

26 Armstrong, 2011 WL 3806154, at \*4-11.

### 27 **C. Analysis of Sufficiency of the Evidence Claim**

28 Petitioner was connected to the crime by the following facts: (1) he was seen with both  
Jaime and Noe, among others who were involved, on the day of the crime; (2) he drove by  
Guerrero’s home shortly before the crime; (3) he had several Latino men in his car; (4) Jaime was  
in the front passenger seat and was wearing a red bandana across his face, leaning out of his car  
window, and flashing a Norteño gang sign at the people seated in Guerrero’s driveway; (5)  
immediately after driving by Guerrero’s home, petitioner dropped off Jaime, and possibly others,  
at or near the Ortiz home, just down the street from Guerrero’s home; (6) petitioner was familiar  
with Guerrero and his stepsons; (7) Guerrero’s stepsons were known to be Sureño gang members;  
(8) after the shooting, petitioner was driven to a location where others involved in the shooting  
left a beer bottle, which petitioner took; and (8) petitioner made and received multiple phone calls  
that day, both before and after the crime, from Noe Ortiz.

1           Petitioner contends there was no evidence he was, in fact, the driver of the car. He points  
2 to testimony that a witness thought the driver was Latino. He also argues that there was no  
3 evidence that, even if he was the driver, he knew his passengers intended to challenge or threaten  
4 Guerrero’s stepsons. Petitioner focuses on the facts he was not in the group that walked to  
5 Guerrero’s house so was not present during the altercation that lead to Guerrero’s death and the  
6 lack of evidence that he was involved in any planning to threaten or challenge Guerrero’s  
7 stepsons.

8           As the Court of Appeal points out, petitioner examines the evidence selectively. The state  
9 court recognized that the legal standard for a sufficiency of the evidence claim requires the court  
10 to consider the evidence in the light most favorable to the prosecution. In doing so here, this  
11 court finds evidence supporting (1) the identification of petitioner as being involved that day with  
12 the men who went to Guerrero’s home, (2) a reasonable inference that petitioner knew the men  
13 intended to challenge or threaten Guerrero’s stepsons, and (3) a finding that petitioner helped the  
14 men by driving them by Guerrero’s home and dropping them off nearby.

15           First, evidence was presented showing that petitioner was seen in the company of Jaime, a  
16 Norteño gang member and his passenger with the red bandana, and of Noe, a Norteño associate,  
17 on the day of the crime. (See 2 RT 524-25; 4 RT 1167; 6 RT 1506.) Christian Lopez, the  
18 teenager sitting in Guerrero’s driveway with Guerrero and others, testified that he saw a blue car,  
19 which he identified as a Taurus or Buick, drive by on the afternoon of the crime.<sup>4</sup> A man in the  
20 front passenger seat had a red bandana covering his mouth and nose. That man was leaning out  
21 of the car and flashing a Norteño gang sign. (2 RT 441-444.) Luis Cabrera, who lived on  
22 Lindley Drive, a short distance from Guerrero’s house, saw a blue Chevy Lumina, that he  
23 identified as petitioner’s car, drive by that evening with a Latino man hanging out the front  
24 passenger window, wearing a “red rag” over his face, and “throwing gang signs.” (3 RT 678-  
25 681.) Cabrera could not identify the driver of the car but could see that it was a Black man. (3

---

26 <sup>4</sup> Christian testified that the car drove by in the afternoon and that men came back 10 or 15  
27 minutes later, resulting in the shooting. (2 RT 438, 446.) However, the shooting occurred in the  
28 evening, around 7:00 p.m., so Christian’s estimate of the time the car drove by was obviously  
incorrect.

1 RT 679.) Cabrera had seen petitioner driving the car many times and had never seen anyone else  
2 drive it. (3 RT 680.) Petitioner's girlfriend, Kenisha Ramsey, also testified that petitioner was  
3 the only one who drove his car. (4 RT 1199.)

4 Second, evidence showed that petitioner dropped off Jaime, and possibly others, around  
5 the intersection of Lindley and Edgewater, near Noe Ortiz's home. Cabrera testified that just  
6 seconds after he saw petitioner's car go by, and disappear around a corner, he saw four or five  
7 men walking down the street from that direction. One of the men was the man with the bandana  
8 who had been in petitioner's car. (3 RT 687.) Christian Lopez also testified that not long after he  
9 saw the blue car drive by, he saw men walking down the street towards Guerrero's house. One of  
10 the men he identified as the man with the red bandana from the blue car. (2 RT 453, 455-456.)

11 Third, the men walking towards Guerrero's house appeared to be preparing for a fight.  
12 Both Cabrera and Christina Gutierrez, who also lived nearby and saw the men walk towards  
13 Guerrero's house, testified that they thought the men were getting ready to fight. Cabrera  
14 testified that the men were "tying up their belts" and "pulling up their pants" like they were  
15 getting ready to fight. (3 RT 693.) Gutierrez testified that it was unusual to see these men  
16 walking in this area, they were walking quickly, and they looked mad. (2 RT 623-26.) She  
17 thought they were going to get in a fight. (2 RT 623.)

18 Finally, the evidence that petitioner picked up the beer bottle after it was left by the group  
19 of men who fled the scene identifies him as being part of the group. Casey Rhoads, a resident on  
20 Arcade Boulevard, saw the two-tone Chevelle become stuck on a tree stump in the road. (4 RT  
21 933-35.) She watched the men exit the vehicle and try to dislodge the stump. She saw that two  
22 men who got out of the front seat were holding large beer bottles. One man placed a beer bottle  
23 on the ground. (4 RT 941-42.) As the car was driving away, one of the men threw a beer bottle  
24 through the car window and it shattered against a wall. (4 RT 945-46.)

25 Shortly after the vehicle drove off, two police cars came by. The officer in the second car  
26 asked another Arcade Boulevard resident, Desiree Moore, to keep an eye on the bottle, which was  
27 apparently lying on the sidewalk. (4 RT 1044.) Five or ten minutes later, a black SUV pulled up

28 ///

1 and stopped in the street. Moore heard a voice in the car say, “Get that bottle so they can’t get  
2 any prints off it.” She saw a Black man get out of the car and grab the bottle. (4 RT 1097-98.)

3 Tyrone Johnson testified that he was in the SUV with petitioner and others. While driving  
4 down Arcade, the car stopped, petitioner jumped out of the car and grabbed a beer bottle. (3 RT  
5 865-66.) A Sacramento Police Detective, Jason Kirtland, testified that shortly after the crime he  
6 interviewed Jamar Brewer who told him he was also in the SUV with petitioner and Tyrone  
7 Johnson. Brewer told Kirtland that petitioner was the one who told the driver to stop the car so  
8 that he could pick up the beer bottle. (5 RT 1450-51.) Kirtland also interviewed Tyrone Johnson  
9 the same day. Johnson also told him petitioner was the one who told the driver to stop the car. (5  
10 RT 1457.)

11 The Court of Appeal decision finding sufficient evidence supported the aiding and  
12 abetting verdict against petitioner was not objectively unreasonable. Evidence showed that  
13 petitioner supported the actions of Jaime and, most likely, others in instigating a fight with  
14 Guerrero’s stepsons by driving them past Guerrero’s house and stopping nearby to allow them to  
15 walk back to the house and confront Guerrero. The fact that Jaime and the others started  
16 preparing for a fight immediately after they got out of petitioner’s car was sufficient evidence for  
17 a reasonable jury to find that petitioner knew they intended to instigate a fight with Guerrero’s  
18 stepsons and intended to help them in doing so.

## 19 **II. Improper Testimony from Gang Expert/Ineffective Assistance of Counsel**

20 Petitioner’s next claim is that the prosecution’s gang expert, Detective John Sample,  
21 improperly opined that petitioner acted with the intent to assist the Norteño gang in its criminal  
22 enterprises. (Pet. (ECF No. 1 at 9-11, 55-64).) Petitioner further argues that his attorney rendered  
23 ineffective assistance by failing to object to this testimony. (*Id.* at 64-69.)

24 In his state appellate brief, petitioner made these same two claims. However, in his petition  
25 for review to the California Supreme Court, petitioner argued only that his counsel was  
26 ineffective for failing to object to the gang expert testimony. (*See* LD 18.) This limitation on his  
27 claim is unsurprising. Because he did not raise the issue at trial, California’s contemporaneous  
28 objection rule would bar appellate review of the issue. Respondent raised the default of the issue

1 in his state court appellate brief. (See Resp’t’s Brief (“RB”) (LD 16) at 29.) And, the Court of  
2 Appeal’s decision addresses only the ineffective assistance of counsel issue. Armstrong, 2011  
3 WL 3806154, at \*14-15.

4 This court may only consider claims that have been exhausted in state court. See 28  
5 U.S.C. § 2254 (b)(1). In order to satisfy the federal exhaustion requirement, a state prisoner must  
6 fairly present all of his federal claims to the state's highest court before he presents them to the  
7 federal court. Duncan v. Henry, 513 U.S. 364, 365 (1995) (per curiam); Picard v. Connor, 404  
8 U.S. 270, 276 (1971); Middleton v. Cupp, 768 F.2d 1083, 1086 (9th Cir. 1985). In California, a  
9 federal claim is fairly presented to the state's highest court only by presenting the claim to the  
10 California Supreme Court either on direct appeal or in a habeas petition that describes the  
11 operative facts and the legal theories upon which the claim is based. Picard, 404 U.S. at 277-78.

12 Because petitioner did not raise his claim of improper gang testimony in his petition for  
13 review to the California Supreme Court, it is not exhausted and will not be considered here. This  
14 court considers only petitioner’s claim of ineffective assistance of counsel for failure to object to  
15 the gang expert testimony.

#### 16 **A. Applicable Legal Standards**

17 To succeed on a claim of ineffective assistance of counsel, a petitioner must show that (1)  
18 his counsel's performance was deficient and that (2) the “deficient performance prejudiced the  
19 defense.” Strickland v. Washington, 466 U.S. 668, 687 (1984). Counsel is constitutionally  
20 deficient if his or her representation “fell below an objective standard of reasonableness” such  
21 that it was outside “the range of competence demanded of attorneys in criminal cases.” Id. at  
22 687–88 (internal quotation marks omitted). “Counsel's errors must be ‘so serious as to deprive  
23 the defendant of a fair trial, a trial whose result is reliable.’” Harrington v. Richter, 562 U.S. 86,  
24 104 (2011) (quoting Strickland, 466 U.S. at 687).

25 A reviewing court is required to make every effort “to eliminate the distorting effects of  
26 hindsight, to reconstruct the circumstances of counsel's challenged conduct, and to evaluate the  
27 conduct from counsel's perspective at the time.” Strickland, 466 U.S. at 669; see Richter, 562  
28 U.S. at 107. Reviewing courts must also “indulge a strong presumption that counsel's conduct

1 falls within the wide range of reasonable professional assistance.” Strickland, 466 U.S. at 689.  
2 This presumption of reasonableness means that the court must “give the attorneys the benefit of  
3 the doubt,” and must also “affirmatively entertain the range of possible reasons [defense] counsel  
4 may have had for proceeding as they did.” Cullen v. Pinholster, 563 U.S. 170, 195 (2011)  
5 (internal quotation marks and alterations omitted).

6 Prejudice is found where “there is a reasonable probability that, but for counsel's  
7 unprofessional errors, the result of the proceeding would have been different.” Strickland, 466  
8 U.S. at 694. A reasonable probability is “a probability sufficient to undermine confidence in the  
9 outcome.” Id. “The likelihood of a different result must be substantial, not just conceivable.”  
10 Richter, 562 U.S. at 112. A reviewing court “need not determine whether counsel's performance  
11 was deficient before examining the prejudice suffered by the defendant as a result of the alleged  
12 deficiencies. . . . If it is easier to dispose of an ineffectiveness claim on the ground of lack of  
13 sufficient prejudice . . . that course should be followed.” Pizzuto v. Arave, 280 F.3d 949, 955  
14 (9th Cir. 2002) (quoting Strickland, 466 U.S. at 697), amended and superseded on other grounds,  
15 385 F.3d 1247 (9th Cir. 2004); United States v. Ray, No. 2:11-cr-0216-MCE, 2016 WL 146177,  
16 at \*5 (E.D. Cal. Jan. 13, 2016) (citing Pizzuto, 280 F.3d at 954).

## 17 **B. Factual Background**

18 Petitioner challenges counsel’s failure to object to the following testimony by Detective  
19 Sample:

20 Q. So this will be the last thing that I am going to talk to  
21 you about regarding hypotheticals. Let’s assume that this person  
22 who we’re going to call Tony who drove, let’s assume, that he  
drove by the victim’s house, the Sureno house just minutes before  
there was going to be a shooting there.

23 A. Okay.

24 Q. And that he is driving a blue Lumina.

25 A. Okay.

26 Q. And he’s also allowing his right front passenger who is a  
27 male Hispanic to lean out the right front passenger window while  
wearing a red rag and while allowing that person to make gang  
28 signs as they drive down the street, okay. Do you have that in your  
head?

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

A. This is making gang signs to the same location.

Q. So they are driving down the street called Lindley, driving down the street, right front passenger is making gang signs but not also to the Sureno house but other victims as they drive down the street.

A. Got you.

Q. Assume that person – we’re going to call this person Tony. Assume that a witness who saw that car driving down the street later identified to police that was, in fact, Tony’s car.

A. Okay.

Q. Assume that Tony claims to not hang out with any Mexicans.

A. Okay.

Q. Assume this person Tony claims does not know anybody that goes by the name Noe.

A. Okay.

Q. Assume that cell phone records show twenty plus phone calls back and forth in one day between this person Tony and this person Noe, both before and after the shooting.

Assume that this two-tone Chevelle hits this tree stump where one of these occupants left the beer bottle. And assume that minutes after that happened, this person who we’ll call Tony, stopped at that scene where the tree stump was and told the drive to stop the car and then this person, Tony, got out and picked up the beer bottle. And assume that witnesses overheard somebody in that group yell out the phrase, “Get the bottle so they can’t get any prints.”

Assume that witnesses have named Tony as the person who got the bottle. Assuming those facts, do you have those facts in your head?

Yes.

Q. Do you have an opinion on whether or not this person Tony did an act for the benefit of or in association with the Nortenos?

A. Yes.

Q. And what’s that opinion?

A. That Tony did commit an act both again in benefit of the Norteno gang as well as in association with the Norteno gang.

Q. And why do you say that?

1 A. The scenario you gave to start with has Tony driving a Norteno  
2 in his car past a Sureno house with the Norteno throwing gang signs  
at that house.

3 Q. Does that benefit – does that not only benefit the Nortenos, but  
4 is something done in association with Nortenos?

5 A. That is both in association with the fact that he is with actually  
6 physically with the Norteno in his car, but it's obviously benefiting  
7 him by driving past this location. It benefits the Nortenos too. This  
8 person is part of the fact this intimidating gesture throwing gang  
signs out and wearing gang colors. Benefits the gang again adding  
to reputation for not only ruthlessness but the threats that are going  
out there.

9 Q. Does it do anything else in that scenario either benefits the  
Nortenos or is something that is done in association with Nortenos?

10 A. Yes, it appears that he's made phone contact. He said he made  
11 phone contact. First, he denied knowing the person named Noe, but  
12 then there is phone contact with this person named Noe, who is in  
this other car that had left the scene with the original person with  
the mask, you said was Jaime who is a Norteno.

13 Noe was with this Norteno named Jaime and left in the other car  
14 with the other group with Norteno named Jaime.

15 Q. Let me clarify something in this hypo. Let's assume Noe didn't  
16 leave in the car. Let's assume Noe stayed in his house which is at  
the intersection of Lindley and Edgewater, does that alter your  
opinion at all?

17 A. No, I guess I was following the first one.

18 Q. That's okay.

19 A. But Noe made the phone call to Tony. A phone call to Tony,  
20 you said there was phone calls back and forth. After that Tony  
drove to pickup a bottle left behind by this two-tone car which was  
21 out at the crime scene. And somebody in Tony's group said  
something about picking up the bottle so they don't get prints on it.  
22 That would benefit the Nortenos by picking up that evidence from  
the crime scene, obviously, to avoid the Nortenos being involved  
23 with the prosecution or identification of the crime that was just  
committed.

24 Q. Do you have a further opinion on whether or not this person  
25 Tony did any of those acts with the specific intent to promote  
further or assist the Nortenos in their criminal behavior?

26 A. Yes.

27 Q. And what's that opinion?

28 A. They – he did – had a specific intent to both promote and assist

1 the Nortenos. The first part of promotion was the fact that he both  
2 promoted and assisted the subject called – he said the person with  
3 the red mask in the car or with the red – we’ll call Norteno. He  
4 promoted and assisted him driving by and putting the initial  
5 response out there with the gang signs and the red mask on which  
6 again assisted with the threats and with the fear and intimidation  
7 that Sureno and the community is going to feel.

8 The second part of going and getting the bottle also assisted  
9 Nortenos by taking that evidence away from the crime scene.  
10 Investigators most likely would not be able to identify the  
11 perpetrators involved, those being Nortenos.

12 (6 RT 1662-1664.)

### 13 C. State Court Decision

14 Defendant contends his trial attorney was ineffective because he  
15 failed to object to the testimony of the prosecution's gang expert in  
16 response to “a so-called hypothetical that used [defendant]'s name  
17 and summarized the prosecution's evidence.” According to  
18 defendant, “[t]his testimony crossed over the line into  
19 impermissible expert testimony by using improper hypothetical  
20 questions to opine as to [defendant]'s mindset.”

21 Near the end of the direct examination of the gang expert,  
22 Sacramento Police Detective John Sample, the prosecutor asked an  
23 extended hypothetical question that incorporated specific details of  
24 the case, including defendant's name (“Tony”), the type of car he  
25 drove (“a blue Lumina”), and the name of the street (“Lindley”).  
26 Based on that hypothetical, the prosecutor asked Detective Sample  
27 if he had “an opinion on whether or not this person Tony did an act  
28 for the benefit of or in association with the Norte[ñ]os?” Detective  
Sample testified that he had an opinion and it was “[t]hat Tony did  
commit an act both again in benefit of the Norte[ñ]o gang as well as  
in association with the Norte[ñ]o gang.” Detective Sample then  
offered the reasons for his opinion. The detective then testified as to  
his opinion that “Tony” “had a specific intent to both promote and  
assist the Norte[ñ]os.” Defense counsel did not object.

Defendant contends Detective Sample's expression of his opinion  
that “Tony” acted for the benefit of or in association with the  
Nortenos and with the specific intent to promote and assist the  
Nortenos violated recognized limits on gang expert testimony  
identified in *People v. Killebrew* (2003) 103 Cal.App.4th 644.6 In  
*Killebrew*, “a ... police officer who testified as an expert witness on  
gangs, [was allowed] to give an opinion about the intent and  
knowledge of gang members when in the presence of guns.” (*Id.* at  
p. 650.) Specifically, “[t]hrough the use of hypothetical questions,  
[the officer testified] that each of the individuals in the three cars  
(1) knew there was a gun in the Chevrolet and a gun in the Mazda,  
and (2) jointly possessed the gun with every other person in all  
three cars for their mutual protection. In other words, [the officer]  
testified to the subjective knowledge and intent of each occupant in

1 each vehicle.” (*Id.* at pp. 650, 658.) Because the officer's  
2 “testimony was the only evidence offered by the People to establish  
3 the elements of the crime,” it was “the type of opinion that did  
4 nothing more than inform the jury how [the officer] believed the  
5 case should be decided,” and thus “[i]t was an improper opinion on  
6 the ultimate issue and should have been excluded.” (*Id.* at p. 658.)

7 In an attempt to bring this case closer to *Killebrew*, defendant  
8 contends that Detective Sample's testimony as to his opinion that  
9 “Tony” acted for the benefit of or in association with the Norteños  
10 and with the specific intent to promote and assist the Norteños was,  
11 “[i]n effect, ... testimony that [defendant] aided and abetted the  
12 crime, for [defendant] could not be acting in association with them  
13 and to benefit them and to promote the crime without aiding and  
14 abetting the crime.” Thus, in defendant's view, “Detective Sample  
15 expressed his opinion as to how the jury should decide the case,”  
16 which is impermissible.

17 “Expert opinions which invade the province of the jury are not  
18 excluded because they embrace an ultimate issue, but because they  
19 are not helpful (or perhaps too helpful). [T]he rationale for  
20 admitting opinion testimony is that it will assist the jury in reaching  
21 a conclusion called for by the case. “Where the jury is just as  
22 competent as the expert to consider and weigh the evidence and  
23 draw the necessary conclusions, then the need for expert testimony  
24 evaporates.” [Citation.] [Citations.] In other words, when an  
25 expert's opinion amounts to nothing more than an expression of his  
26 or her belief on how a case should be decided, it does not aid the  
27 jurors, it supplants them.” (*Summers v. A.L. Gilbert Co.* (1999) 69  
28 Cal.App.4th 1155, 1183.)

Keeping in mind that the question before us is not whether  
Detective Sample's testimony that “Tony” acted for the benefit of or  
in association with the Norteños and with the specific intent to  
promote and assist the Norteños should have been excluded, but  
whether defense counsel's failure to object to that testimony fell  
below an objective standard of reasonableness and whether it is  
reasonably probable the verdict would have been different if  
defense counsel had objected, we conclude defendant has failed to  
make the requisite showing. “Failure to object rarely constitutes  
constitutionally ineffective legal representation....” (*People v.*  
*Boyette* (2002) 29 Cal.4th 381, 424.) Moreover, in this specific  
context, even *Killebrew* held that “[a] bright line cannot be drawn  
to determine when opinions that encompass the ultimate fact in the  
case are or are not admissible” and “[t]he issue has long been a  
subject of debate.” (*People v. Killebrew, supra*, 103 Cal.App.4th at  
pp. 651–652.) “[T]he true rule is that admissibility depends on the  
nature of the issue and the circumstances of the case, there being a  
large element of judicial discretion involved.” (*Id.* at p. 652,  
quoting *People v. Wilson* (1944) 25 Cal.2d 341, 349.) Under the  
circumstances here, defendant cannot show that had his trial  
counsel objected to Detective Sample's opinion testimony the trial  
court would have excluded it. (*See People v. Roberts* (2010) 184  
Cal.App.4th 1149, 1194.) Furthermore, we are not persuaded that  
had the evidence been excluded it is reasonably probable defendant

1 would have received a better result. Defendant himself admits  
2 “[t]hat the incident was gang-related was overwhelmingly proven  
3 by other evidence.” Nor are we inclined to believe that Detective  
4 Sample's testimony that “Tony” acted for the benefit of or in  
5 association with the Norteños and with the specific intent to  
6 promote and assist the Norteños was, as defendant suggests, the  
7 evidence that tipped the scale on the jury's determination “of  
8 whether [defendant] had aided and abetted the Norte[ñ]os in their  
9 crime.” Accordingly, we reject defendant's assertion of ineffective  
10 assistance based on defense counsel's failure to object to that  
11 evidence.

12 Armstrong, 2013 WL 3806154, at \*14-15.

13 **D. Analysis of Ineffective Assistance of Counsel Claim re Gang Expert Testimony**

14 The Court of Appeal considered only whether petitioner was prejudiced by any failure of  
15 his trial attorney to object to the gang evidence. It found no prejudice because it was not  
16 reasonably probable that, had counsel objected, the evidence would have been excluded under  
17 state law. The court further found that even had the evidence been excluded, there was no  
18 reasonable probability the result of petitioner’s trial would have been different.

19 Initially, to the extent the Court of Appeal decision rested on a conclusion that Detective  
20 Sample’s testimony would not have been excluded under state law, that decision may not be  
21 reconsidered by this court. This court is bound by the state court’s determination of its own laws.  
22 See Bradshaw v. Richey, 546 U.S. 74, 76 (2005) (“[A] state court’s interpretation of state law,  
23 including one announced on direct appeal of the challenged conviction, binds a federal court  
24 sitting in habeas corpus.”); see also Mullaney v. Wilbur, 421 U.S. 684, 691 (1975) (“state courts  
25 are the ultimate expositors of state law”).

26 It is also worth noting that the Court of Appeals for the Ninth Circuit has held that admitting a  
27 gang expert's testimony that a hypothetical crime was committed for the benefit of a criminal  
28 street gang was not contrary to, or an unreasonable application of, clearly established federal law.  
29 Briceno v. Scribner, 555 F.3d 1069, 1076-77 (9th Cir. 2009). Even assuming the evidence was  
30 excluded, this court finds no reasonable probability the result of the proceeding would have been  
31 different for two reasons. First, the evidence itself did not substantially effect the verdict. And,  
32 second, even without the gang expert testimony, there was significant evidence upon which a jury

33 ///

1 could reasonably have found petitioner intended to aid and abet the crime of fighting or  
2 challenging to a fight.

3 With respect to the first point, the gang expert evidence was not a lynch pin to petitioner's  
4 conviction of aiding and abetting the crime of fighting. Detective Sample's testimony tied  
5 petitioner's actions to Norteño gang activities. Yet, there was ample other evidence of gang  
6 involvement in this case. In fact, the prosecution's theory of the case was that Guerrero's house  
7 was targeted by Norteño gang members because Guerrero's stepsons were members of the Sureño  
8 gang. Testimony showed that the red bandana worn by Jaime, the passenger in petitioner's car,  
9 was a sign of Norteño membership and that Jaime flashed a hand sign representing the Norteños.

10 The purpose of the gang expert's testimony was to support the gang enhancement. However,  
11 as stated above, while the jury found the gang enhancement true, it was not included in the  
12 judgment under Cal. Penal Code § 12022.53(e)(2). Therefore, its exclusion would have been  
13 relevant to the enhancement rather than to petitioner's conviction of the underlying crime. The  
14 expert's testimony had only an attenuated relationship to the underlying crime. The expert  
15 testified that petitioner's actions showed he was assisting the Norteño gang. That opinion was not  
16 an ultimate fact to be determined in this case for the crime charged. The jury was instructed that  
17 it had to determine whether petitioner intended to act to support the perpetrator's intent to commit  
18 the crime of fighting or challenging to a fight. (7 RT 1905.)

19 To address petitioner's argument that the expert's hypotheticals were particularly prejudicial  
20 because they used petitioner's name, courts have held that an expert's use of a defendant's name  
21 is not, per se, a violation of due process. See Falcon v. Davis, No. CV 15-1215-PA (AGR), 2016  
22 WL 2940535, at \*10 (C.D. Cal. Apr. 5, 2016) (fact that the petitioner's name used in hypothetical  
23 did not "so infuse the trial with unfairness as to deny due process of law" (quoting Estelle v.  
24 McGuire, 502 U.S. 62, 75 (1991)), report or reco. adopted, 2016 WL 2930698 (C.D. Cal. May 17,  
25 2017). Further, the expert's conclusion from the hypothetical was that petitioner was assisting the  
26 Norteño gang members in intimidating people at the Sureño house. (See 6 RT 1665-66.) He did  
27 not conclude that petitioner would have known the Norteños intended to fight or challenge to a

28 ///

1 fight. In other words, his testimony did not establish the specific intent necessary to show  
2 petitioner aided and abetted the Norteños in fighting or challenging to fight.

3 Finally, the court notes that the jury was instructed to regard Detective Sample's  
4 testimony as not establishing the facts underlying his opinion. Specifically, the jury was told,

5 Witnesses were allowed to testify as experts and to give  
6 opinions. You may consider the opinions, but you are not required  
7 to accept them as true or accurate. The meaning and importance of  
8 any opinion are for you to decide. In evaluating the believability of  
9 an expert witness, follow the instructions about the believability of  
10 witnesses generally.

11 In addition, consider the expert's knowledge, skill,  
12 experience, training and education, the reasons the expert gave for  
13 any opinion and the facts or information on which the expert relied  
14 in reaching that opinion.

15 You must decide whether information on which the expert  
16 relied was true and accurate. You may disregard any opinion that  
17 you find unbelievable, unreasonable or unsupported by the  
18 evidence.

19 An expert witness may be asked a hypothetical question. A  
20 hypothetical question asks the witness to assume certain facts are  
21 true and to give an opinion based on the assumed facts.

22 It's up to you to decide whether an assumed fact has been  
23 proved. If you conclude that an assumed fact is not true, consider  
24 the effect of an expert's reliance on that fact in evaluating the  
25 expert's opinion.

26 (7 RT 1898.) In addition, the jury was told that it could consider the evidence of gang activity  
27 "only for the limited purpose of deciding whether the defendant acted with the intent, purpose and  
28 knowledge that are required to prove gang related crimes and enhancements charged or the  
defendant had a motive to commit the crimes charged." (7 RT 1895.) The court presumes the  
jury followed the instructions given. See Weeks v. Angelone, 528 U.S. 225, 226 (2000).

As set forth in the prior section, there was substantial evidence to support petitioner's  
conviction for aiding and abetting fighting without consideration of the gang expert's testimony.  
This court finds reasonable the state Court of Appeal's holding that even had the evidence been  
excluded, there is no reasonable probability the result of the proceeding would have been  
different.

////

1           **III.     Prosecutorial Misconduct/Ineffective Assistance of Counsel**

2           In closing, the prosecutor argued that courts had held murder is a natural and probable  
3 consequence of a fist fight.<sup>5</sup> Petitioner argues the prosecutor committed misconduct by referring  
4 to matters not in evidence and by placing the authority of the courts behind a determination that  
5 the jury had to make. Petitioner further argues that his counsel was ineffective for failing to  
6 object to this argument. (Pet. (ECF No. 1 at 12-14, 69-79).)

7           Again, because petitioner’s attorney failed to object to this argument at trial, the Court of  
8 Appeal addressed only petitioner’s ineffective assistance of counsel claim. And, again, in his  
9 petition for review to the California Supreme Court, petitioner’s argued only ineffective  
10 assistance of counsel. Therefore, that is the only aspect of this claim which is exhausted and the  
11 only aspect this court may address.

12           **A.   State Court Decision**

13                     Defendant contends his trial counsel was ineffective because he  
14 failed to object to prosecutorial misconduct in closing argument. Specifically, he complains that “[t]he prosecutor argued that if  
15 [defendant] aided and abetted the fistfight, he was guilty of murder

16 because the authoritative body of the courts had said so,” and his trial attorney “failed to object to this argument until too late.”

17                     In arguing his case to the jury, the prosecutor told the jury, “There  
18 are three things I get to argue in every case. I get to argue the law which is kind of what we've been talking about. I get to argue about  
19 the evidence, and I get to argue common sense.” After briefly addressing common sense and the evidence (specifically, some of  
20 Detective Sample's testimony), the prosecutor finished with “the law,” arguing as follows: “Some time ago there was an old  
21 California case called People versus Butts.[fn 7] And this case was back in 1965, and this case said that murder is never a natural  
22 probable consequence of a fistfight. You just can't have it. So that was the court back in 1965.[¶] Well, the Court's have changed with  
23 the times. They've kind of caught up with society. And 34 years later in 1999, there was a case call[ed] Montez.[fn 8] I am going to  
24 quote a couple of sentences.” At that point, defense counsel interrupted, and a unreported discussion occurred. After that  
25 discussion, the prosecutor resumed his argument as follows: “So, we got this court back in 1965, that says a fistfight is never a natural  
26 and probable consequence of murder. What I am going to tell you now is the courts have changed their stance, and the courts have  
27 totally done away with that line of thinking because they have

---

28           <sup>5</sup> The prosecutor’s specific argument is set out in the Court of Appeal opinion below.

1 caught up with society, and have recognized that murder is a natural  
2 and probable consequence of a fistfight. And that's common sense.  
3 Common sense tells you that. The evidence tells you that based on  
4 the expert who is uncontroverted and the law tells you that. [¶] So  
5 whether the plan here was just to go fight some rivals, you know  
6 the outcome was much different. It was much different, but it was  
7 not unexpected. Murder was foreseeable. You know it. Detective  
8 Sample knows it and the courts know it.”

9 After the prosecutor finished his initial argument, outside the  
10 presence of the jury the trial court noted that defense counsel had  
11 “asked that the District Attorney be prohibited from reading an  
12 excerpt from this case and I sustained that objection” because “the  
13 passage selected had a factual character to it that was  
14 inappropriate.”[fn 9] Defense counsel then added the following:  
15 “One brief comment because I didn't get to articulate it. It wasn't  
16 just the reading of the passage. It was some of the argument in  
17 which he essentially said the [courts] have found that murder is  
18 [the] natural [and] probable consequence of a fistfight that is the  
19 province of that jury. I think it improper. It is improper to tell this  
20 jury that has been decided, that was a suggestion.” The court  
21 responded that “at sidebar that argument was not articulated or  
22 objection was not articulated. The one that was the objection with  
23 regard to the reading. I sustained that objection. The District  
24 Attorney complied then with my order, request not to—not to read  
25 it.[¶] And I didn't address this other issue because it was not raised  
26 at that time and it is not raised now in the sense of asking for  
27 action.” When defense counsel responded, “True,” the court closed  
28 with, “So I treat it as an observation.”

On appeal, defendant contends his attorney was ineffective in  
failing to make a timely objection that encompassed not only the  
prosecutor's intended reading from the *Montes* decision but also the  
prosecutor's representation to the jury that “the courts ... have  
recognized that murder is a natural and probable consequence of a  
fistfight.” In defendant's view, the prosecutor misstated the law by  
“telling the jury that as a matter of law, murder is a natural and  
probable consequence of a fistfight in all cases, when the issue is a  
fact-specific determination to be made by the jury based on the  
individual facts of the case.”

“Although counsel have broad discretion in discussing the legal and  
factual merits of a case [citation], it is improper to misstate the  
law....” (*People v. Bell* (1989) 49 Cal.3d 502, 538.) To the extent  
the prosecutor could be understood to argue that, following *Montes*,  
the courts have recognized that murder is always a natural and  
probable consequence of a fistfight, that was an improper  
misstatement of the law. As we have previously noted, whether one  
offense is a natural and probable consequence of another is a “case  
specific” inquiry that “depends upon all of the facts and  
circumstances surrounding the particular defendant's conduct.”  
(*People v. Nguyen*, supra, 21 Cal.App.4th at p. 535.)

In light of defense counsel's closing argument to the jury, however,  
we cannot conclude that his conduct, viewed as a whole, fell below

1 an objective standard of reasonableness, nor can we conclude that it  
2 is reasonably probable defendant would have received a better  
3 result if defense counsel had offered a complete contemporaneous  
4 objection to the prosecutor's argument. This is so because, as the  
5 People point out, defense counsel effectively addressed this aspect  
6 of the prosecutor's argument in his own closing. Specifically,  
7 defense counsel argued, "Yes, disturbing the peace can result in  
8 shooting. No, it is not a natural likely and probable consequence."  
9 He then turned directly to the prosecutor's previous assertions based  
10 on *Montes*:

11 "I mean, in his argument, unless I misunderstood him, I thought  
12 [the prosecutor] was trying to say that, hey, it has been found that  
13 shootings are [a] likely consequence of disturbing the peace.

14 "Okay. Well, there is only one person in this courtroom who is  
15 going to give you the law, and it isn't him, and it isn't me. It is  
16 Judge Connelly. And he's not going to tell you that. So you ask  
17 yourself this question, if you get to the point and I don't think you  
18 can or will, but if you get to the point where you think that Tony  
19 Armstrong was in that car in that Lumina, he had planned and  
20 assisted in this whatever challenge disturbance of the [peace], if you  
21 get to that point, you have to ask yourself: Is it likely? Is it a natural  
22 and probable consequence that kind of challenge will result in a  
23 shooting death? Not can it. Not might it. Not did it. But is it a  
24 natural and probable result? Would an objective person in that  
25 setting expect that's what will lead, the answer to that question is  
26 no."

27 Subsequently, the trial court instructed the jury, "You must follow  
28 the law as I explain it to you even if you disagree with it. If you  
believe the attorneys' comments on the law conflict with my  
instructions, you must follow my instructions." Thereafter, the court  
instructed the jury that "[t]o prove that the defendant is guilty of  
murder as an aider and abettor, the People must prove that: [¶] ...  
[¶] ... [u]nder all of the circumstances a reasonable person in the  
defendant's position would have known that the commission of the  
murder was a natural and probable consequence of the commission  
of the fighting or challenging to fight" and that "[i]n deciding  
whether a consequence is natural and probable, consider all of the  
circumstances established by the evidence."

29 In assessing whether defense counsel's conduct was unreasonable,  
30 we refuse to view his failure to offer a complete contemporaneous  
31 objection to the prosecutor's argument in isolation from the  
32 thorough response he offered in his own closing. When defense  
33 counsel's conduct in closing is viewed as a whole, it is plain that he  
34 performed more than adequately. Moreover, given the instructions  
35 the trial court gave—which we presume the jury followed (*People*  
36 *v. Boyette, supra*, 29 Cal.4th at p. 453)—we can find no reasonable  
37 probability that, based on what the prosecutor had earlier argued  
38 with respect to the *Montes* decision, the jury misunderstood the  
natural and probable consequences doctrine and believed that  
murder is always to be treated as a natural and probable  
consequence of a fistfight. Accordingly, we reject defendant's

1           assertion of ineffective assistance based on the prosecutor's closing  
2           argument.

3                     [fn 7] *People v. Butts* (1965) 236 Cal.App.2d 817.

4                     [fn 8] *People v. Montes* (1999) 7 Cal.App.4th 1050.

5                     [fn 9] It is most likely the prosecutor wanted to read the  
6                     following passage: “*Butts* is also more than three decades  
7                     old, a remnant of a different social era, when street fighters  
8                     commonly relied on fists alone to settle disputes.  
9                     Unfortunately, as this case illustrates, the nature of modern  
10                    gang warfare is quite different. When rival gangs clash  
11                    today, verbal taunting can quickly give way to physical  
12                    violence and gunfire. No one immersed in the gang culture  
13                    is unaware of these realities, and we see no reason the courts  
14                    should turn a blind eye to them.” (*People v. Montes, supra*,  
15                    74 Cal.App.4th at p. 1056.)

16           Armstrong, 2011 WL 3806154, at \*16-18.

#### 17           **B. Analysis of Ineffective Assistance of Counsel re Prosecutorial Misconduct**

18           Petitioner stresses the severity of the prosecutor’s misconduct here. In addition to making  
19           jurors think that whether murder was a natural and probable consequence of fighting was not a  
20           determination for them to make, the prosecutor’s comments made irrelevant the fact that there  
21           was no evidence petitioner knew anyone had a gun. This court agrees. There is no question the  
22           prosecutor’s argument was improper. The questions are whether counsel’s conduct was  
23           unreasonable and whether his failure to object caused petitioner prejudice.

24           It was not unreasonable for the Court of Appeal to find no reasonable probability that had  
25           the prosecutor’s comments been cut off and an instruction immediately given to disregard them,  
26           the result of the proceedings would have been different. As the Court of Appeal noted in Montes,  
27           it would be reasonable to think escalated violence, including murder, was a natural and probable  
28           consequence of a gang fight. 74 Cal. App. 4th at 1056. Significantly, the Court of Appeal in that  
          case found the fact that the defendant was unaware the perpetrator had a gun was not decisive.  
          The court found, “Given the great potential for escalating violence during gang confrontations, it  
          is immaterial whether [defendant] Montes specifically knew [perpetrator] Cuevas had a gun.” Id.  
          The jury heard the gang expert testify about the significant and serious gang violence in  
          Sacramento. He testified that weapons had become more prevalent in Hispanic gangs in

1 Sacramento. (6 RT 1625-26.) Jurors could reasonably have found, without the prosecutor’s  
2 comments, that based on the evidence before them, murder was a foreseeable and probable  
3 consequence of gang members heading to a rival gang member’s house for a fight.

4 Further, the prosecutor’s comments were neutralized both by trial counsel’s argument,  
5 described above by the Court of Appeal, and by the court’s instructions to the jury. Jurors were  
6 told that to find petitioner guilty of murder, the prosecution had to prove: (1) petitioner was  
7 guilty of aiding and abetting a fight or challenge to a fight; (2) during the fight or challenge to a  
8 fight, a co-participant committed the crime of murder; and (3) “[u]nder all of the circumstances a  
9 reasonable person in the defendant’s position would have known that the commission of the  
10 murder was a natural and probable consequence of the commission of the fighting or challenging  
11 to fight.” (7 RT 1906.)

12 The court defined a “natural and probable consequence” as follows:

13 . . . A natural and probable consequence is one that a reasonable  
14 person would know is likely to happen if nothing unusual  
intervenes.

15 In deciding whether a consequence is natural and probable,  
16 consider all of the circumstances established by the evidence. If the  
murder was committed for a reason independent to the common  
17 plan to commit the fighting or challenging to fight, then the  
commission of murder was not a natural and probable consequence  
18 of fighting or challenging to fight.

19 (7 RT 1906-1907.)

20 The trial court also told the jurors that to determine the facts of this case, they

21 must use only the evidence that was presented in this courtroom.  
Evidence is the sworn testimony of the witnesses, the exhibits  
22 admitted into evidence and anything else I told you to consider as  
evidence. Nothing that the attorneys say is evidence. In their  
23 opening statements and closing arguments, the attorneys discussed  
the case but their remarks are not evidence. Their questions are not  
24 evidence. Only the witness’s answers are evidence.

25 (7 RT 1890.)

26 On this record, the Court of Appeal’s holding that counsel’s failure to object at trial did  
27 not cause petitioner prejudice was not contrary to, or an unreasonable application of, clearly  
28 established federal law.



1        These findings and recommendations will be submitted to the United States District Judge  
2 assigned to the case, pursuant to the provisions of 28 U.S.C. § 636(b)(1). Within fourteen days  
3 after being served with these findings and recommendations, any party may file written  
4 objections with the court and serve a copy on all parties. The document should be captioned  
5 “Objections to Magistrate Judge's Findings and Recommendations.” Any response to the  
6 objections shall be filed and served within seven days after service of the objections. The parties  
7 are advised that failure to file objections within the specified time may result in waiver of the  
8 right to appeal the district court’s order. Martinez v. Ylst, 951 F.2d 1153 (9th Cir. 1991). In the  
9 objections, the party may address whether a certificate of appealability should issue in the event  
10 an appeal of the judgment in this case is filed. See Rule 11, Rules Governing § 2254 Cases (the  
11 district court must issue or deny a certificate of appealability when it enters a final order adverse  
12 to the applicant).

13 Dated: July 6, 2017

14  
15   
16 DEBORAH BARNES  
17 UNITED STATES MAGISTRATE JUDGE  
18  
19  
20

21 DLB:9  
22 DLB1/prisoner-habeas/arms1090.fr  
23  
24  
25  
26  
27  
28